

ایک حضرت پیر بچاڑہ کا اور دوسرا حضرت پیر جبڑا اگا۔ امی طرح یہ ساکر زینظر کتاب میں بیان ہوا ہے، حضرت حافظ محمد صدیق صاحب کے خلفاً اور سجادہ نشین دو گروہ ہوں میں بٹ گئے۔ ایک گروہ کا رجحان مشور عالم مکتب دیوبند سے قدرے مقام تھا اور دوسرا کا مکتب بریلوی کا ہے۔

اس میں شک نہیں کہ یہ کتاب اس طرح کی اور کتنے بولے سے جزو ان موضوعات پر لکھی جاتی ہیں، ہر لحاظ سے بہتر ہے۔ اور مصنف نے بڑی محنت سے مواد جمع کیا اور اسے بڑی خوش سیقیل سے پیش کیا ہے۔ اس کی زبان شستہ اور پیر ایہ بیان بڑا چھپا ہے۔ لیکن اگر وہ حضرت حافظ محمد صدیق صاحب رحمۃ اللہ علیہ سے انساب رکھنے والوں کے اختلاف ملک کو اس تاریخی بیس نسلک میں دیکھتے، جن کا ادب پڑا کر کی گیا ہے تو غالباً اپنے مودودیں کی مدح کے ساتھ ساتھ وہ دوسروں کے لیے قدح کا یہ لجہ اختیار نہ کرتے، جن کا مظاہرہ کیس کیمیں اس کتاب میں ہوا ہے۔

بہ حال یحییٰ مجموعی کتاب بڑی اچھی ہے، اسید یہ اشاعت ثانی کی ترتیب میں ہماری یہ گزارشات حفظ خاطر کی جائیں گی۔

کتاب غیر مجدد ہے۔ لکھائی بچپناہی عده ہے صفحات ۱۲۷، قیمت چھ روپے۔ مخفی کاپتا: فوکی کتب خانہ

رواتانا دربار صاحب، لاہور

قصص انبیاء کے روزہ اور ان کی حکمتیں | ترجمہ: تادیل الاحادیث فی روز تفصیل الانبیاء "تالیف حضرت شاہ ولی اللہ - مرتبہ جمہورہ ناعلام مصطفیٰ قاسمی - ناشر: شاہ ولی اللہ اکیڈمی حیدر آباد (سنده) قیمت تین روپے۔

حضرت شاہ صاحب نے شروع میں اپنی اسی کتاب کا تعارف یوں کرایا ہے۔ فرماتے ہیں: اللہ تعالیٰ داضخ بدایات دے کر انبیا کو سبوث کرتا ہے۔ اور انسیں اپنی ذات و اسما کے معارف اور اپنی قوت ایجاد و تعلیم کے خزانہ نامے علم سے بھر دیکرتا ہے۔ انبیا کو رومیا ہوتے ہیں، جن میں ان کے لیے بزرخ اور حشر کے اسرار اور جو کچھ انسان پر معاد میں وارد ہوتا ہے، وہ سب تمثیل ہوتے ہیں۔ انھیں ایسے واقعات پیش آتے ہیں جن میں طکوت اور ببروت کے اصرار متشکل ہوتے ہیں اور وہ ان سے اللہ کی مراد بھجو جاتے ہیں۔ اللہ نے ان واقعات میں سے ہر واقعہ میں میر رکھا ہے، اور بندوں میں سے، دہی جان سکتا ہے جو تو ایل اللہ علیہ کے علم کا حامل ہوتا ہے۔ چنانچہ اس کتاب میں حضرت شاہ صاحب نے انبیا پر گورے ہوئے انہی واقعات کے

اسرار سے پر وہ اٹھا یا ہے۔ اور حضرت آدم علیہ السلام سے لے کر رسول اکرم علیہ الصلوٰۃ والسلام تک منتظر ہی بڑے بڑے انبیاء ہوئے ہیں، ان پر گزرے ہوئے چیدہ چیدہ واقعات کی حکایتیں بیان کی ہیں۔

ان واقعات میں سے سب سے نیایاں چیزوں میں خوارق عادت امور ہیں، جو ان انبیاء سے صادر ہوئے۔ شاہ صاحب نے ذری نظر کتاب میں زیادہ تر انہی کی تکمیل توجیہ کی ہے۔ کتاب کے مقدمہ میں خوارق کے ذکر میں شاہ صاحب لکھتے ہیں: ”اللہ تعالیٰ حسب کسی تدبیر کے ساتھ میں خوارق کرتا ہے تو یہ خوارق عادت کسی نہ کسی عادت ہی کے ضمن میں ظور پذیر ہوتا ہے۔ خواہ وہ عادت نا اور الوجود ہی ہے۔ غرض جو خوارق عادت واقعات رو نہ ہوتے ہیں، ان کے اپنے اسباب ہوتے ہیں۔ اگرچہ یہ اسباب کم یا بار اور نا در ہوتے ہیں۔“

اس بنیادی اصول کے اثبات کے بعد شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ اس کتاب میں انبیاء کی ذات سے جن واقعات کا ظہور ہوا، ان کی تعبیر اور جو خوارق عادت ان سے صادر ہوئے، ان کے اسباب کا بیان ہو گا۔

اس سیسے میں سب سے پہلے آدم را درمیں علیہ السلام کا ذکر کیا گیا ہے۔ حضرت آدمؑ کے متعلق قرآن مجید میں آیا ہے کہ فرشتوں نے انہیں بجدا کیا تھا۔ شاہ صاحب اس کی تاویل یہ کرتے ہیں کہ یہ فرشتے عنصر میں کام کرنے والے تھے۔ اور ان کے آدمؑ کو بجدا کرنے کے معنی یہ ہیں کہ وہ جب بنی آدم کا کام کرتے ہیں تو گویا یہ ان کی طرف سے اللہ تعالیٰ کی شبادت ہے۔ آدمؑ نے جنت سے نکلنے کی تعبیر شاہ صاحب کے نزدیک یہ ہے: آدمؑ میں طبیعی احکام کا ظہور ہوا۔ عنصر اور اخلاق کا نظام ان پر غالب آیا۔ اور اس طرح ان سے جنتیں زائل ہو گئیں یعنی عنایتِ نسلی ان سے پوشیدہ ہو گئی اور عنایتِ طبیعی کا ان میں ظہور ہوا۔

قرآن مجید میں حضرت آدم کی ذریت سے مراد اللہ تعالیٰ کے اس سوال کے پوچھنے کا ذکر ہے اُست بربکم (یہ میں تمہارا رب نہیں ہوں)۔ اور ذریت آدم نے یہ جواب دیا تھا۔ تعالیٰ ابلى (الخوب نے کہا: بے شک ہاں) شاہ صاحب اس کی تاویل کیوں فرماتے ہیں: ذریت آدم نے یہ جواب فطرت کی زبان سے دیا تھا۔ اور یہ فطرت اس وقت غبیبیت سے ملوث نہیں ہوئی تھی، انسانوں کا اس سیسے میں جو موافقہ ہو گا وہ خود ان کے اپنی فطرت کے خلاف جانے کی بنیاد ہو گا۔ اور قرآن مجید میں ذریت آدم سے سوال کرنے اور اس کے اس طرح جواب دینے کا واقعہ جو مذکور ہے، وہ بس فطرت کو بیان کرنے کی ایک صورت ہے۔

شاہ صاحب بھال بھی کسی قوم پر مذکور آئنے کا ذکر کرتے ہیں، وہ اس کے مفہود و مسرے اسباب کے اس سبب کا بھی هزار ذکر کرتے ہیں کہ اس قوم نے اجتماعی زندگی میں بھی شر و فساد پیدا کر دیا تھا۔ پہنچنے کے باہم

میں لکھتے ہیں: حضرت نوح کی قوم فاسق و فاجر تھی۔ انہوں نے اتفاقات اور بامبی معاشرت و صیحت کے امور کو بگار دیا۔ اور ان کا اللہ کی طرف جانے کا راستہ بند ہو گیا۔ وہ انسانیت کی حقیقت سے خارج ہو گئے۔ الگہ ان کی صورتیں انسانوں کی می خیں۔ اس سے اللہ ان پر ناراضی ہوا، اور ان کی ہلاکت کا فیصلہ کیا۔

قوم فرح پر طوفان کا ہجر عذاب آیا، اس واقعہ کی تاویل شاہ صاحب یوں کرتے ہیں: "... تدبیر الہی جو کہ جو یا فضائل کے واقعات میں سے ایک واقعہ کی مستظر تھی، جس کے ذریعہ اللہ تعالیٰ ان کو عذاب دے۔ آخر صادی اور ارضی اسباب یا نی کا ایک عام طوفان لانے پر جمع ہو گئے ذات وقت اللہ تعالیٰ نے اپنا فیصلہ باری فرمایا۔ ... اس کے بعد شاہ صاحب اس بارے میں یہ اصول بیان کرتے ہیں: "کوئی ہیں عظیم و اقدام وقت ظاہر ہوتا ہے جب بہت سی عنایات اس کا نتھا ضالہ تھی ہیں۔ ... جس کو علم سے ایک مختصر حصہ حاصل ہوتا ہے تو وہ ان عنایات ہیں سے صرف ایک عنایت کو دیکھتی ہے، اور باقی عنایات کو بخوبی جاتا ہے۔ پھر اگر کوئی اس واقعہ کو دوسری عنایت کی طرف نسبت کرتا ہے، تو وہ کم آدمی اس کو بخوبی کہتا ہے۔ لیکن علم کا مل اور پوری صرفت ان سب عنایات کو بخج کر سنتی ہے۔"

شاہ صاحب کو اللہ تعالیٰ نے اسی علم کا مل اور پوری صرفت کی نعمت سے نوازا تھا۔ وہ ہر دو قسم کے ظہور میں کہنے کے تمام مفہوم اسباب کا پتہ چلاتے ہیں۔ اس میں استقرار اور استخراج دونوں طریقوں سے کام ہیتے ہیں۔ اور کسی دلخواہ میں لانے کے جو الہی، قدرتی، اور تاریخی و اجتماعی اسباب ہوتے ہیں ان سب پر شاہ صاحب کی نظر باتی ہے۔ چنانچہ اسی طوفان نوح کے ذیل میں کہتے ہیں کہ اسے لانے میں بہت سی "عنایات" یعنی محرکات نے کام کیا۔ جیسے طبائع ارضی کی عنایت، احکام فلکی کی عنایت، صورت الہیہ کی عنایت اور لوگوں پر مقرر کی ہوئی مشاریع کی عنایت۔"

حضرت ہرود کی قوم عاد پر بھکڑا اور بارش کا طوفان آیا اور حضرت صالح کی قوم شود پر زلزلے کا۔ شاہ صاحب اس کی "تاویل" یہ کرتے ہیں: "قوم عاد کا مسکن بیت کے میلے اور صحر الہما۔ ان کے ملاجے کی آپہ یہاں کم دخشم لھتی۔ ان کے حق میں عذاب کی جعلہ قسموں میں سے ہوا۔ طوفان بہت قریب تھا۔ ... انہوں نے ابر کتنے دیکھا اور اُسے بر سنبھالا۔ الا خیال کیا۔ حالانکہ وہ اللہ کا عذاب تھا۔ اس نے ایک تن دیز ہر ای طوفان کی شکل اختبار کی۔" اور قوم شود کے عذاب کی نوعیت یہ تھی: "بچوکر قوم شود کے رہنے کی جگہ پہاڑ اور ان کے غار سخّر۔ اس سے ان کے حق میں غلب کی بہت قریب صورت زلزلے اور سخت آفاز تھی۔"

حضرت لوٹ کے ذکر میں شاہ صاحب فرماتے ہیں : " ان کی قوم پر جو عذاب نازل ہوا وہ زمین کا سخت زلزلہ تھا۔ اور بارش، ہواں اور اوسے کے مادے کے لمحے ہونے سے گلکر پھر بن گئے تھے اس سے آگے اس کی مزید تشریح ہوں گرتے ہیں : " یہ جو فضائی عذاب آتے ہیں، یہ سب ستاروں کے نامناسب اتصال سے آتے ہیں۔ اور یہ تب ہی ہوتا ہے جب آسمان سے بارش بند ہو جائے اور زمین میں بہت سے مواد جمع ہو جائیں۔ پھر ان کے ساتھ طاعد الہی کا غضب اور لحت مل جائے۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ ان اسباب میں بلط فرماتا ہے (یعنی ان کی قوت میں غیر معمولی اضافہ ہو جاتا ہے)۔ وہ ان مواد کو کبھی زلزلے اور عیوب آواز بنا دتا ہے۔ اور کبھی یہ زمین میں دھنسے کی صورت اختیار کرتے ہیں۔ کبھی لٹکر پتھر پرستے ہیں۔ کبھی اللہ تعالیٰ انھیں تند او تیز ہوا بنا دیتا ہے۔ اور کبھی ان کو گرنے والی بجلی اور آگ کر دیتا ہے۔

یہاں ایک موال پیدا ہوتا ہے۔ اگر گراہ اور فاسق و فاجر قوموں پر جو عذاب آئے، ان کے اسباب اونی مساوی لئے تپھران کی حیثیت ابیا کے سمجھرات کی کیسے ہوئی؟ شاہ صاحب اس کا جواب یہ دیتے ہیں : " اس قسم کے واقعات جو ظاہر ہوتے ہیں، اللہ تعالیٰ انھیں اپنے ابیا میں سے کبھی کسی بُنی کے لیے ایک نایک وجہ سے سمجھ رہا تھا۔ یہ وجہ یا تو یہ مرتی ہے کہ بُنی اس داقو کے خور سے پہلے ہی اس کی خرد رے دیتا ہے۔ یا یہ ہونے والا داعر اللہ تعالیٰ کی مغز کردہ سنت مکافات وغیرہ کے مطابق ہوتا ہے۔ جیسا کہ اس نے عاد اور نوح کو ان کے اُن گن ہوں کی بتا پر ہلاک کیا، جو موجب ہلاکت تھے۔ پہنچنے والا اللہ تعالیٰ نے اسے ہو داد صالح علیہ السلام کے لیے سمجھ رہا تھا۔

حضرت ابراہیم کا یہ قصہ کہ اپنے نتردارہ کو دیکھ کر کہا کہ یہ میر ارب ہے۔ اور جب وہ ڈوب گی تو پھر جاندا اور سورج کو رب کہا۔ اور جب وہ بھی ڈوب گئے تو اپنے بوئے کہیں ڈوبنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ اس قصہ کی "تادیل" زیر نظر کتاب میں شاہ صاحب نے یہیں کی ہے : لکھتے ہیں کہ نظری صلاحیتوں کے ساتھ میں انسانی افراد مختلف ہوتے ہیں۔ اس کے بعد انھوں نے ان مختلف صلاحیتوں واسطے افراد کی تفصیل بیان کی ہے۔ پھر فرماتے ہیں :

" انسانی افراد میں سے ایک وہ ہوتا ہے جو فطرت کا امام ہوتا ہے۔ وہ عبادت جلیسے کاموں کی طرف اس طرح ٹوٹ پڑتا ہے کہاں کو اپنے نظری تقاضوں کو پورا کرنے سے کوئی رسم و رواج یا دوسری کوئی روکنے والی چیز نہیں روک سکتی۔ کسی کی تقلید یا کسی سے روایت کیے بغیر عبادات کو بجا لانا اور اس کے احوال کو

قبول کرنے اس کے لیے آسان ہو جاتا ہے۔ اس کی واضح مثالی حضرت ابراہیم علیہ السلام ہیں۔ اس وصف میں آپ انہا اور اکمل تھے۔ اسی فلکی کی وجہ سے آپ پر علوم الٰہیہ کا ترشیح ہوتا تھا.....

آپ کے تارے، چاند اور آفتاب کے دینیتھے کے واقعی نعمیت شاہ صاحب کے نزدیک یہ ہے: جب حضرت ابراہیم علیہ السلام اپنی قوت (اور جوانی) کو پہنچے تو الٰہ تعالیٰ نے آپ کو حکمت عطا کی۔ اور آپ پر آپ کی جیبت منکشف ہوئی۔ پس جب آپ نے ستارہ، چاند اور سورج کو عز و بہر ہوتے ہوئے دیکھا تو اس سے وہ اچھی طرح سمجھ گئے کہ جس پر وہ لگانے ان کو پیدا کیا ہے، وہی ان کی تربیت کرتا ہے اور احتی کی راہ و کھاتا ہے۔ وہ جسمی احکام سے مبتہ اور انسانی اغراض سے مبتہ ہے (اس تنبیہ کے بعد) آپ پر ایک عظیم کیفیت طاری ہوئی۔ اور آپ پر حق منکشف ہوا۔

قرآن نبید میں حضرت یوسف کا بھر قصہ مذکور ہے اس کے مختلف واقعات کی "تاویل" بیان کرنے کے بعد شاہ صاحب اس تھے کی حکمت کا خلاصہ اخزیہ بھارتے ہیں: سب مومنوں کو چاہیے کہ حضرت یوسف کو جو واقعات پیش آئے ان سے یہ سمجھ لیں کہ اللہ اپنی عنایت کو ملقوطات میں اس طرح ظاہر فرماتا ہے جب وہ کس شخص کو کسی بلاکت سے بچا کر رکھنا چاہتا ہے۔ یاد یا ادا آخوند میں اس کے کمال تک اسے بچانا چاہتا ہے۔ نیز جب اللہ کسی قوم کی بتفاق کا ارادہ کرتا ہے تو وہ کس طرح بجات کی تدبیر اس کے دل میں ڈال دیتا ہے۔ اور پھر جو بھی اسی میں سے اس خدمت کے لیے مستعد ہوتا ہے، اسے اس تدبیر کو برداشت کار لانے میں لگا ویتا ہے۔

حضرت موسیٰ کا فرعون کے محل میں تربیت پانا، عفو و ایمان شباب میں مهر سے مخلک کر آپ کامدین پہنچا۔ اور پھر مدین سے مصر کی طرف آپ کی واپسی۔ ان تمام واقعات کی حکمت بیان کرنے کے بعد شاہ صاحب طور پر حضرت موسیٰ کو جو واقعہ پیش آیا، اس کی تاویل یوں کرتے ہیں :

"جب موسیٰ علیہ السلام وادی طوی میں پہنچے۔ یہ برکت والی وادی تھی، جہاں علٹکر کی رو چیں جمع ہو گئے تھیں۔ تو خدا نے ایک تعریب بھم فرمائی۔ حضرت موسیٰ کو اُگ اور راستہ معلوم کرنے کی ضرورت محسوس ہوئی۔ اور ان کی بیری کو دروزہ بھی مشروع ہو گی۔ اس وقت سردی تھی۔ اور حضرت موسیٰ راستہ بھول گئے تھے۔ جب وہ اس وادی میں ایک بیری کے درخت کے پاس پہنچے تو اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کی طرف ایک تخلی فرمائی کہ اسی بھی تخلی اس سے قبل و سرے کے لیے نہ ہوئی تھی۔"

اللہ تعالیٰ کی اس تحلیل کی ظاہری صورت آگ کی تھی۔ اللہ تعالیٰ کا آگ کی صورت میں تھی فران۔ اس کی "تاویل" شاہ صاحب کے ذریک یہ ہے: ماء العلیٰ میں موئی علیہ السلام کے ساتھ بالمشاف خطاب کرنے کی خواہش پیدا ہوتی۔ پونکہ حضرت موئی طبیعت کے سخت، بہادر اور غیر سخت تو اپنے کی طبیعت نے اس بھگپے درپے آگ کا تصویر کیا اور اس پر اللہ تعالیٰ نے آگ کی صورت کا فائزہ کیا۔ یہ آگ عناصر کی قسم سے رہنی بلکہ اس کا تعلق عالم مثال سے تھا۔

سمندر کا پانی حضرت موئی اور ان کے ساتھیوں کے لیے بھٹ یا تھا اور اس میں سے وہ بہسلامتی گزر گئے تھے۔ یعنی جب فرعون اور اس کا شکر اسی راستے پر چلا تو سمندر کا پانی مل گیا اور وہ سب اس میں ڈوب گئے۔ شاہ صاحب اس داقر کی "تاویل" یہ کرتے ہیں: جب حضرت موئی اپنی قوم کو لے کر نکھلے تو فرعون نے اپنے شکر کے ساتھ ان کا پیچھا کیا۔ حضرت موئی سمندر پر پہنچے تو اللہ تعالیٰ اتنے ایک تیز ہوا کو پانی پر سلط کیا، جس نے پانی کے ایک حصے کو پیچاڑیا اور ایک کرشک کر دیا۔ اسکے توانے اس کے لیکھ سے پر ایسا تصرف کیا، جس طرح وہ زمین کے اجزا میں تصرف کرتی ہے اور وہ بگولا بن جاتی ہے۔ اسی طرح اللہ نے بنی اسرائیل کو بخات دی اور فرعون اور اس کے شکر کو ہلاک کیا۔

قرآن میں آیا ہے کہ حضرت موئی پر خبر اپنا عصما راست ستح اور اس سے پانی بھوٹ پڑتا تھا۔ شاہ صاحب اس داقر کی دضاحت کرتے ہوئے لکھتے ہیں: حضرت موئی کو المام ہوتا تھا۔ بھروہ ایسے پتھر کو مارتے تھے جس میں پانی کو بہانے کی قریبی انتہاد ہوتی۔ وہ بھٹ جاتا اور اس سے پانی جاری ہو جاتا۔ حضرت موئی کا "عبد الرحمن عبادنا" سے من جھیں حضرت خضر کہا گیا ہے، اور حضرت خضر کا بعض ایسے کام کرنا جن پر حضرت موئی معترض ہوتے۔ اسی قصہ کا قرآن مجید میں بڑی تفصیل سے ذکر ہے۔ آخر میں حضرت موئی اس امر کا اعتراف کرتے ہیں کہ ان کے اعتراضات اس لیے تھے کہ وہ ان کا مولیٰ کو کرنے کی اصل وجہ نہیں جانتے تھے۔ شاہ صاحب اس قصہ کی "تاویل" کرتے ہوئے فرماتے ہیں: ..... حضرت موئی نے کہا کہ میں اپنے سے زیادہ کوئی عالم نہیں پاتا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف وکی کی کہ ہمارا ایک بندہ خضر بخوبی سے علم میں زیادہ ہے۔ یعنی خاص اوقات میں جو تدبیر الہی ہوتی ہے اس کے جانتے میں اور جب اللہ کی تدبیر کی تکمیل کا ارادہ کرتا ہے تو اس کا بارہم بن کر اس تدبیر کو بروئے کار لاتے میں وہ بخوبی سے زیادہ معلومات رکھتا ہے۔ البتہ جہاں تک الحکام کلیہ اور عام لوگوں

کے لیے بخوبی شرائط ہیں، ان کے بارے میں حضرت مولانا اس سے زیادہ علم رکھنے ہیں۔ اسی طرح اقامت دین میں اللہ تعالیٰ کا جائز ہونے میں بھی حضرت مولیٰ حضرت خضر پر فریقت رکھتے ہیں۔

حضرت علیؑ کا حضرت مریمؓ کے ہاں بغیر پاپ کے پیدا ہونا۔ اس کا ذکر قرآن مجید میں آیا ہے۔ اس صحن میں شاہ صاحب لکھتے ہیں: "حضرت مریمؓ کے نطفے میں مرد کے نطفے جیسی قوت تھی۔ اس یہے وہ حامل ہو گئیں۔ اور جو بات سیدہ مریمؓ میں تھی وہ سب اس پچھے میں آگئی جیسے اللہ سے انتباط و تسلیک، اسی کی طفرۃ التقافت و توہج اور ملکی ہستیوں سے خوش ہونا۔ پوکو حضرت مریمؓ کی حالت ان کے نفس کی قوت معاورہ اور مواد وہ تک میں سرازیر کر گئی تھی اسی لیے حضرت جبریلؐ کی بخونک سے اس لڑکے میں عالم مثال کا حکم اور روح کے خواص آگئے تھے۔ یہو نکل صورت بینے کا سبب ہی تھا۔ اس سے حضرت علیؑ کی جیلت میں جبریلؐ کے مشابہیک رائج ملک پیدا ہوا حضرت علیؑ کی روح القدس سے تائید کا یہی مقصد ہے۔

اسی صحن میں شاہ صاحب یہ بھی لکھتے ہیں کہ حضرت مریمؓ کے ہاں حضرت جبریلؐ کے دلکشی سے جملہ نہ صراحتاً میں دو محکمات کام کر رہے تھے۔ ایک تو حضرت مریمؓ کی طبیعت میں قوائے نسلیہ کا ہیجان ہوا اور اس سے وہ (الذات) کی کیفیت پیدا ہوئی جو جماع کے وقت ہوتی ہے۔ دوسرے حضرت مریمؓ کے نفس کا اندھہ تعالیٰ سے انتباط و تسلیک تھا۔ اور وہ اسی کی ذات کی طرف ملتفت رہتی تھیں۔ اسی سے غائب کی طرف سے ان میں پاک و امنی کا فیضان ہوا۔

رسول اکرم علیہ الصلوٰۃ والسلام کی ذات اقدس کے بیان میں شاہ صاحب لکھتے ہیں: ملار اعلیٰ اور آپ کے درسیان یہی فطری مناسبت تھی۔ اور اس کا سبب یہ تھا کہ آپ کا نفس ناطق بلند تھا، اور آپ کا نسبہ یارِ روح طبی سے تعلق رکھنے والا مزاج کامل و معتمد تھا۔ اور یہ اپنے احلاق کا مستوجب تھا۔ پھر یہ کہ آپ کے نفس ناطق اور مزاج میں پوری ہم آہنگ تھی۔ اس سے یہ لازم ہے کہ ملا را علیؑ کی طرف سے آپ کے قلب مبارک میں وہی تائید کا فیضان ہوتا رہے۔ اس تائید کی مختلف صورتیں ہوتی تھیں۔

شاہ صاحب لکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسی بھروسہ اعطافرمائی تھی، جس سے آپ ارتقا تھات (بایہمی) معاشرت و میہشت کے اصول کو جانتے تھے۔ جیسے ادب میہشت، تدبیر مسازل۔ بایہمی معاملات، سیاست مدن اور اساست و قوم کی سیاست۔ نیز آپ نے وہ مصلحتیں بجا لیں، جن کا قوم کو خیال رکھنا ہوتا ہے۔ آپ نے آزاد اکلیہ کو جو حق تعالیٰ کی طرف سے اترتی ہیں، جان اور آزاد بجزیہ کو جو معلوم کیا ہو دلوں کے

دوسروں اور خطرات، جو سروانوں اور بادشاہوں کے نظام وغیرہ سے پیدا ہوتی ہیں۔

"تاویل الاحادیث" کا یہ سلسلہ رسالت مائب علیہ الصلوٰۃ والسلام پر ختم ہوتا ہے۔ شاہ صاحب آپ کی ذات اقدسی کی جامیعت پر یہت زور دیتے ہیں۔ چنانچہ ایک جگہ لکھتے ہیں، "اُن حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا نفس قدسی تمام عالم کی سیاست اور ملت کی امامت پر عادی تھا۔ اور وہ عظیم تبدیلی میں طادِ عالیٰ کے ساتھ تو یہ شارکت رکھتا تھا۔"

حضرت شاہ ولی اللہ صاحب کی زیرِ نظر کتاب کافی دقیق ہے۔ خوش قسمتی سے ان کا اردو ترجمہ مولانا غلام قاسمی ڈاکٹر شاہ ولی اللہ اکیڈمی می حیدر آباد نے کی ہے، جن کا شماراں وقت ملک کے ان چند اہل علم میں سے ہوتا ہے جن کی علوم دلی اللہی پر غائزہ نظر ہے۔ ترجمہ میں حتیٰ الیس شاہ صاحب کے معروف کو واضح طور پر پیش کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اور اس لحاظ سے فاضل مترجم قابلِ مبارکہ باد ہیں۔ شروع میں ایک بیط پیش لفظ ہے جس میں کتاب کے مطالب کا خلاصہ دیا گی ہے۔

گرد یوش جتنا خوبصورت تھا کاشت کتاب بھی اتنی اچھی بھپی ہوتی۔ بہرحال مولانا قاسمی نے تاویل الاحادیث کا اردو ترجمہ کر کے علوم دلی اللہی کے طالب علموں کو ممنون کیا ہے۔

## مسلمانوں کے عقائد و افکار

از علامہ ابو الحسن الشتری۔ ترجمہ: مولانا محمد حصین ندوی

یہ کتب چوتھی صدی ہجری کے جنیل القدر عالم علامہ ابو الحسن الشتری کے شاہ بکار "مقالات الاسلامیین" کا ترجمہ ہے۔ اس میں علامہ نے چوتھی صدی ہجری کے ادائی کے تمام عقائد و افکار کو پیش کی تھے کہ بیان کر دیا ہے جو صدیوں ہمارے ہاں فکری و کلامی مناظروں کا محور بننے رہے۔ اس کے مطابعے سے جہاں یہ معلوم ہو گا کہ مسلمانوں نے نسبیات، اخلاق اور راؤ و روح کے بارے میں کن کن ملکی جواہر یا روں کی تخلیق کی ہے، وہاں یہ حقیقت بھی نکھر کر سامنے آجائے گی کہ ماضی میں فکر و نظر کی بھی نئے کن کن ملکا ہیوں کو جنم دیا ہے اور ان مگر ہیوں کے مقابلے میں اسلام نے کس میزبان اذان از سے اپنے وجود کو برقرار رکھا ہے۔ قیمت: ۹ روپے  
ملٹے کا بیتہ: سیکریٹری اوارڈ ایضاً ثقافتِ اسلامیہ کلب روڈ۔ لاہور

# علمی رسائل کے مضمایں

بینات - کراچی - فروری ۱۹۷۰

اخلاق ابنیٰ صلی اللہ علیہ وسلم	از حافظ ابوالشیخ اصفہانی - ترجمہ، مولانا محمد احمد قادری
جو اہر حدیث	مولانا محمد طاسین
دراس عربیہ کو چند اصلاحی مشورے	مولانا سید محمد یوسف بوزری
اسلام اور تصویر	شیخ مصطفیٰ حمامی - ترجمہ احمد
اسلامی اشتراکیت	مولانا محمد یوسف دہمیوال
حضرت عمر بن خطاب رحمی اللہ عنہ	مولانا ابرار میاذ الوی
طہوع اسلام - لاہور - فروری ۱۹۷۰	حضرت عمر بن خطاب رحمی اللہ عنہ
جماعت اسلامی کے منشور پر تبصرہ	—
قرآن میکاشرہ میں کیا ہو گا؟	—
جمعیت علماء اسلام (ہزاروی گروپ) کا منشور	—
بھروسیت یا فریب بھروسیت	—
فاران - کراچی - فروری ۱۹۷۰	فاران - کراچی - فروری ۱۹۷۰
بلحاص پلے کی آرزوئیں	بلحاص پلے کی آرزوئیں
ہندوستان عربیوں کی نظریں	مولانا ابو علی (اعظم گرٹھ)
اقبال کے ہم مضمون ہاردو اور فارسی اشعار	ڈاکٹر محمد ریاضی ایم - اے - پی ایچ - ڈی (دہران)
فن تاریخ کوئی میں یاک اضافہ	پروفیسر اسکی ضیافتی
تصوف کے مختلف نظریے	جیب احمد صدیقی
یاد رنگیں - حضرت مولانا محمد ایوب دہلوی	یا اور رنگیں
جو اہر بارے	مولانا غازی غمی الدین الجیری

فکر و نظر۔ اسلام آباد۔ فروردی ۱۹۶۰

اسلام میں مختار و تعاون کی اہمیت۔ ایم غلام سرور۔ ترجمہ: سید توپیر جیلانی  
فرانسی خبریک۔ ایک تاریخی جائزہ۔ داکٹر معین الدین۔ ترجمہ: نروت صولت

دنیا نے اسلام کو موجودہ ترقیاتی دور کا چیلنج۔ ایم۔ لے حسین ملک۔ ترجمہ: نور الاسلام  
اوپیات مشرق و مغرب پر مولانا نے روم کا اثر۔ پروفیسر داکٹر انپار کی شیل۔ بون یونیورسٹی۔ ترجمہ داکٹر محمد رضا  
بھوپالیہ ترکیہ کے عالمی قوانین۔ محمد شید فیرڈ